



# Codsiga Caymiska Caafimaadka & Caawimaadda

## Kharashyo-Bixinta

Form Approved  
OMB No. 0938-1213

### ➔ Si loogu dhoqsodo ka codso barta intarneedka ee HealthCare.gov



#### U adeegso codsigaan si aad u ogaato caymiska aad u qalanto

- Qorshe-yaasha caymiska caafimaadka ee gaarka loo leeyahay ee bixiya caymis cuudoon si lagaaga caawiyo inaad fayoobi ku joogto.
- Tixgelin-canshuureedda cusub ee isla markiiba kaa caawin karta sidii aad u bixin lahayd lacagaha joogtada ee caymiska caafimaadkaaga.
- Caymiska laccag-la'aanta ama qiimahiisu hooseeyo ee laga helo Medicaid ama Barnaamijka Caymiska Caafimaadka ee Carrurta (CHIP).

**Waxaa suurtogal ah inaad u qalanto barnaamij lacag-la'aana ama qiime hooseeya, waxaadba kasban kartaa lacag gaaraysa \$97,200 sannadkii (qoyska ka kooban 4).**



#### Yaa adeegsan kara codsigaan?

- U adeegso codsigaan qof walba oo ka tirsan qoyskaaga si uu u codsado.
- Codso xitaa haddii adiga iyo cunuggaaguba haysataan caymis caafimaad. Waxaad u qalmi kartaa caymis lacag hooseeya ama lacag-la'aana.**
- Haddaad kaligaa tahay, waxaa dhici karta inaad adeegsato foom gaaban. Booqo [HealthCare.gov](#).
- Qoysaska ay ku jiraan socdaalleeydu/soogalooti way codsan karaan. Xitaa haddii aadan adigu u qalmin caymiska waxaad u codsan kartaa cunuggaaga. Codsashadu wax ma yeeli doonto xaaladdaada soo-galootinnimo ama fursadaha inaad hesho degganaansho joogta ama dhalasho.
- Haddii qof kaa caawiyay buuxinta codsigaan, waxaa dhici karta inaad u baahan tahay inaad buuxiso lifaaqa C.



#### Maxaad u baahan kartaa si aad u codsato

- Lanbarrada Amni-Bulsheedka (ama lanbarrada warqadda socdaalleey kasta oo u qalanta ee u baahan caymis).
- Shaqo-bixiye iyo xogta dakhliga ee mid walba oo qoyskaaga (tusaalee ahaan, daba jeegagga, foomamka W-2, ama mushaar iyo qoraallo-canshuureed).
- Lanbarrada hab-dhaqanka ee caymis caafimaad kasta oo hadda jira.
- Xogta ku saabsan caymis caafimaad kasta oo la xiriira-shaqo oo u diyaarsan qoyskaaga.



#### Maxaan u weyddiisannaa xogtaan?

Waxaan u weyddiisannaa xogtaan ku saabsan dakhliga iyo xogta kalaba si aan kuugu sheegno caymiska aad u qalanto iyo inaad heli karto caawimad lacag-bixineed. **Waxaan ka dhigi doonnaa xogta aad na siiso dhammaanteed mid gaar loo leeyahay oo xafidan, sidaasna sharcigaa qaba.** Si aad u eegto Qoraalka Heshiiska Gaar-Ahaanshaha, booqo [HealthCare.gov](#) ama fiiri tilmaamaha.



#### Maxaa xiga oo dhici doona?

U dir codsigaaga oo dhammaystiran, saxiixanna ciwaanka ku qoran bogga 7-aad. **Xitaa haddii aadan wada hayn xogtaan weyddiisannay dhammaanteed, saxiix oo dir codsiga.** Waan kula soconnaynnaa 1-2 toddobaad gudahood, waxaana **suurtogal ah in lagaa soo waco Marketplace-ka haddii aan u baahanno xog dheeri ah.** Kadib markii codsigaaga la meelmaryo waxaad boostada ku heli doontaa warqadda go'aanka u-qalmitaanka. Haddaad war naga maqli weydo, la xiriir Xarunta Wacitaanka Marketplace. Buuxinta codsigaan macnaheedu maahan inaad iibsato caymis caafimaad



#### Caawimo u hel codsigaan

- Intarneedka:** [HealthCare.gov](#)
- Taleefan:** Wac Xarunta Wicitaanka Marketplace ee **1-800-318-2596**. Kuwa adeegsada TTY waa inay wacaan **1-855-889-4325**.
- Qof ahaan:** Waxaa dhici karta in la-taliyalu ku caawin karraa ay joogaan aaggaaga. Booqo [HealthCare.gov](#), ama wac Xarunta Wicitaanka Marketplace ee **1-800-318-2596** si aad u hesho xog dheeri ah.
- Afaf kale:** Haddii aad caawimo uga baahan tahay af aan Ingiriiska ahayn, wac **1-800-318-2596** una sheeg wakiilkaa adeegga macmiilkaa afkaad u baahan tahay. Waxaan kuu heli doonnaa caawimo aan lacag kuugu fadhiyin.

Waxaad xaq u leedahay inaad heshid macluumaadka ku jira xirmahan oo qaab kale u sameysan. Waxa kale oo aad xaq u leedahay inaad soo gudbisid ashtako haddii aad dareentid in lagu takooray. Booqo [www.cms.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice.html](http://www.cms.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice.html), ama xarunta ka wac **1-800-318-2596** si aad u heshid macluumaad dheeraad ah. Dadka isticmaalo TTY ha wacaan **1-855-889-4325**.



Fadlan ku qor xarfaha waaweyn adigoo kaliya adeegsanaya khad buluuga oo mugdiya  
Ku buuxi goobaabooyinka (○) sidaan oo kale → ●

## TILLAABADA 1: Naftaada wax nooga sheeg.

(Waxaan uga baahannahay qoyska hal qof oo noqda qofka lagala xiriiraayo codsigaaga.)

1. Magaca kowaad	Magaca	Magaca dambe	Dib-gale
2. Cinwaanka guriga (Ha iska marnaato meeshu haddaadan lahayn mid.)		3. Lanbarka qeypta ama qolka	
4. Magaalo-weyn	5. Gobol	6. Afgaradka ZIP	7. Degm, mawlac, ama magaalo
8. Cinwaanka warqadaha (hadduu ka duwan yahay cinwaanka guriga)		9. Lanbarka qeypta ama qolka	
10. Magaalo-weyn	11. Gobol	12. Afgaradka ZIP	13. Degmo, mawlac, ama magaalo
14. Lanbarka taleefanka maalinnimo (       )       -		15. Lanbarka taleefanka fiidnimo (       )       -	
16. Ma doonaysaa inaad xogta codsigaan ku hesho iimayl? ..... <input checked="" type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya			
Ciinwaanka iimaylka: [Redacted]			
17. Muxuu yahay afkaad doorbidayso inaad ku hadasho? Muxuu afkaad qoraal ahaan doorbidayso?			

## TILLAABADA 2: Wax nooga sheeg qoyskaaga.

### Yaad u baahan tahay inaad codsigaan ku darto?

U buuxi bogagga Tillaabada 2 qof kasta oo ka tirsan qoyskaaga iyo gurigaaga, xitaa haddii uu qofku haysto caymis caafimaad. Xogta ku jirta codsigaani waxay naga caawinaysaa in qof walba helo caymiska ugu fican ee uu kari karo. Qaddarka kaalmo ama nooca barnaamijka aad u qalaantaa wuxuu ku salaysan yahay tirada dadka qoyskaagu ka kooban yahay iyo dakhliyadooda. Haddii aadan ku darin qof, xitaa hadduu haysto caymis caafimaad, waxaa suurtgal ah inuu saamayn ku yeesho u-qalmitaankaaga caymiska caafimaad.

### Dadka qaangaarka ee u baahan caymiska:

Ku dar dadkaan xitaa haddii aysan iyagu codsanaayn caymis caafimaad:

- Sey kasta ama afo kasta
- Wiil ama gabar kasta oo ka yar da'da 21 hadday la nool yihiin, waxaa ku jira carruurta loo awoow yahay ama ayey yahay
- Qof kastoo kale ee ku jiray canshuur-celintii dakhli feedaraaleedka (waxaa ku jira carruur kasta oo da'doodu ka weyn tahay 21 kuwaasoo lagu sheegtay soocelintii canshuurta ee waalidka). Si aad u hesho caymis caafimaad u ma baahnid inaad xarayso canshuuro.

### Carruurta da'doodu ka yar tahay 21 ee u baahan caymis:

Ku dar dadkaan xitaa haddii aysan iyagu codsanaayn caymis caafimaad:

- Waalid kasta (ama adeer hooyo qaba/aayo aabbe qabo) hadday la nool yihiin
- Walaalo kasta hadday la nool yihiin
- Wiil ama gabar kasta hadday la nool yihiin, waxaa ku jira carruurta afadu nin kale u dhashay ama aabbuu hooyo kale ka dhalay
- Qof kastoo kale oo ku jira canshuur-celintii dakhli fedaraaleedka. Si aad u hesho caymis caafimaad u ma baahnid inaad canshuuro xarayso.

### U buuxi Tillaabada 2 qof kastoo qoyskaaga ka tirsan.

Ka bilaw naftaada, kadibna ku dar kuwa kaloo qaangaarka iyo carruurta. Haddii aad ku hayso 2 qof ka badan qoyskaaga, waxaad u baahan doontaa inaad koobbi ka samayso bogagga iyagana ku lifaaqdo.

U ma baahnid inaad ka warranto xaaladda socdaal ama Lanbarrada Dammaano Bulsheedka (SSN) ee xubnaha qoyskaaga ee aan u baahnayn caymis caafimaad. Waxaan ka dhigi doonaa xogta aad na siiso mid gooni loo leeyahay oo xafidan, sidaasna waxaa qaba sharciga. Waxaan kaliya u adeegsan doonaa xog qofeedka si aan u hubinno inaad u qalanto caymis caafimaad.





## TILLAABADA 2: QOKFA 1 (Naftaad ka bilaw.)

U buuxi naftaada Tillaabada 2, afadaada/seygaaga iyo carruurtii kula nool, iyo/ama qof kastoo ku jira canshuur-celintii dakhli fedaraaleedka haddii aad qofkaas ku xaraysatay. Fiiri bogga 1 si aad u hesho xog dheeri ah oo ku saabsan dadkaa aad ku darayso. Haddii aadan canshuur-celintii xaraysan, xusuusnoow waa inaad wali ku dartaa xubnaha qoyska ee ku la nool.

1. Magaca kowaad	Magaca dhexe	Magaca dambe	Dib-gale
2. Xiriirkha QOKFA 1?	3. Ma qabtaa nin/naag?	4. Taariikhda dhalashada (bb/mm/yyyy)	5. Jinsi

ANI

 Haa  Maya

 Lab  Dheddig

6. Social Lanbarka Dammaano Bulsheedka (SSN)	[Redacted] - [Redacted] - [Redacted]
--	--------------------------------------

★ Waxaynu u baahan nahay lambarka amniya bulshada (SSN) haddii add dooneysid caymiska caafimaadka isla markaasna aad leedayah SSN ama aad heli kartid. Annagu lambarrada SSN waxaynu u isticmaalnaa inaynu ku hubinno dakhliga iyo macluumaadka kale si aynu u aragno qofka u qaq leh kaalmo xagga kharashka caymiska caafimaadka. Haddii aad u baahan tahay kaalmo sida aad u heli lahayd SSN, booqo [socialsecurity.gov](#) ama qeybta Social Security ka wac: 1-800-772-1213. Dadka isticmaalo TTY ha wacaan 1-800-325-0778

7. Ma qorshaynaysaa inaad xarayso canshuur-celintii dakhli fedaraaleedka ee SANNADKA SOO AADDAN? Xitaa haddaadan xarayn canshuur-celintii dakhli fedaraaleedka wali waad codsan kartaa caymis.

- HAA. Hadday tahay haa, fadlan ka jawaab su'aalaha a-c.
- a. Wadajir seyga ama afada ma u wada xaranaysaan? .....  Haa  Maya
- Hadday tahay haa, qor magaca seyga/afada: [Redacted]
- b. Ma ku sheeganaysaa mid kuugu tiirsan canshuur-celintaada? .....  Haa  Maya
- Hadday tahay haa, qor magac (-yada) kuwa kugu tiirsan:
- c. Ma lagugu sheegan doonaa canshuur-celin marba haddaad tahay mid ku tiirsan qof kale? .....  Haa  Maya
- Hadday tahay, fadlan qor magaca qofka canshuur-celinta xaraynaya: Maxaad isu tiihiin qofka canshuur-celinta xaraynaya? [Redacted]

MAYA. Hadday tahay maya, u gudub su'aasha c.

8. Uur ma leedahay .....  Haa  Maya a. Hadday tahay haa, imisa ilmood baa uurkaan laga filayaa? [Redacted]

9. Ma u baahan tahay caymis caafimaad? Xitaa haddii add caymis haysato, waxaa dhici karta inuu jiro barnaamij kaaga ka fiican ama ka kharashyo hooseeya.

- HAA. Hadday tahay haa, ka jawaab dhammaan su'aalaha hoose.
- MAYA. Hadday tahay maya, U GUDUB su'aalaha dakhliga ee bogga 3. Inta ka hartay boggaan ha marnaatee sidaas u daa.

10. Ma leedahay xaalada caafimaad oo xagga jirka, dhimirka, ama xagga caadifadda kuwaasoo xaddidaaya dhaqdhaqaqayada (sida mayrashada, dhar-xirashada, hawlaho guriga ee maalinlaha, iwm.) ama ma ku jirtaa meel caafimaadka loogu talagalay ama guri xannaanayn? .....  Haa  Maya

11. Adigu ma u dhalatay U.S. ama Dhalasho ahaan U.S.? .....  Haa  Maya

12. Adigu ma tahay mid la jinsiyeyay ama ama dhalasho ahaan la soo dhanbalay? (Inta badan tan macnaheedu waa ku dhashay meel dibadda ka ah U.S.)

- HAA. Hadday tahay haa, buuxi a iyo b.
- MAYA. Hadday tahay maya, sii aad su'aasha 13.
- a. Lanbarka shisheeyaha: [Redacted]
- b. Lanbarka shahaadada: [Redacted] Kadib markaad buuxiso a iyo b, U GUDUB su'aasha 14.

13. Haddaadan u dhalan U.S ama dhalasho ahaan ahayn U.S, ma leedahay xaalad socdaal oo aad ku qiimaysan tahay?  HAA. Geli nooca warqadda lanbarka ID-ga. Fiiri tilmaamaha..

Nooca warqadda socdaalka [Redacted] Nooca xaaladda (khiyaareed) [Redacted] U qor magacaaga isla sida uu uga muuqdo warqaddaada socdaalka.

Lanbarka I-94 ama shisheeye [Redacted] Lanbarka kaarka ama lanbarka baasabboorka [Redacted]

ID-ga SEVIS ama taariikhda dhicitaanka (khiyaareed) [Redacted] Kale (afgaradka qeybta ama dalka soo saaray) [Redacted]

- a. Ma ku noolayd U.S tan iyo 1996? .....  Haa  Maya
- b. Adiga, ama seyga/afada, waalidka, midna ma yahay askari soo shaqeyay ama ma leeyahay lanbar-hawleed shaqaynaya wali oo uu leeyahay xoogga dalka U.S? .....  Haa  Maya

14. Ma rabtaa in lagaa caawiyo lacagihii qaansheegadka ahaa ee 3 bilood ee la soo dhaafay?  Haa  Maya

15. Ugu yaraan ma la nooshahay cunug da'diisu ka yar tahay 19, mana tahay qofka ugu muhimsan ee daryeelka cunuggaan qaabbilsan? (Dooro "haa" haddii adigu ama saygaagu/afadaadu daryeelaan cunuggaan.)  Haa  Maya

16. Waxaad noo sheegtaa magacyada iyo waxaad isu tiihiin carruurta da'doodu ka yar tahay 19 ee adiga guriga kugu la nool: [Redacted]

17. Ma tahay arday waqtigisu buuxo?  Haa  Maya 18. Miyaad hoos tagi jirtay daryeel koriye markaad jirtay 18 ama ka weynad?  Haa  Maya

**Khiyaareed:** 19. Isir:  Cadaan  Black Madow ama Ameerikaan Afrikaana  Hindi Ameerikaana ama Reer Guriga Alaska  Filibbiin  Jabbaan  Kooriyan  Hindi Eeshiyana  Shiine  Fiyatnaam  Eeshiyaan kale  Reer Guri Haawaayaana  Guwamaniyan am Kamoorro  Samowaan  Jasiradle Baasifiga oo kale  Gale



## TILLAABADA 2: QOKFA 1 (Naftaada u sii wad.)

### Shaqada hadda & xogta dakhliga

Shaqaalaysan: Haddii aad hadda shaqayso, wax nooga sheeg dakhligaga. Ku bilaw su'aasha 21.

Aan shaqalaysnayn: U gudub su'aasha 31.

Iski-u-shaqaale: U gudub su'aasha 30.

### Shaqada hadda 1:

21. Magaca loo-shaqeeyaha

a. Cinwaanka loo-shaqeyahay

b. Magaalo-weyn

c. Gobol

d. Afgarad ZIP

23. Mushaarro/gunnooyin  
(canshuuraha kahor)

Saacadle

Toddobaadle

2 toddobaad kasta

\$

Bishii labo jeer

Bille

Sannadle

22. Lanbarka taleefanka ee loo-shaqeeyaha

(  )   -

24. Dhexdexaadka saacidihii TODDOBAAD walba la shaqeeyay

### Shaqada hadda 2: (Haddii ay jiraan shaqooyin dheeri ah oo aad meel bannaan oo kale u baahan tahay, ku lifaaq xaashi kale.)

25. Magaca loo-shaqeeyaha

a. Cinwaanka loo-shaqeyahay

b. Magaalo-weyn

c. Gobol

d. Afgarad ZIP

27. Mushaarro/gunnooyin  
(canshuuraha kahor)

Saacadle

Toddobaadle

2 toddobaad kasta

\$

Bishii labo jeer

Bille

Sannadle

26. Lanbarka taleefanka ee loo-shaqeeyaha

(  )   -

28. Dhexdexaadka saacidihii TODDOBAAD walba la shaqeeyay

29. Sannadkii hore, miyaad:  Shaqooyin beddeshay  Shaqo joojisay  Bilawday inaad shaqayso saacado yar  Midna kuwaan

### 30. Haddaad iski-u-shaqayste ahayd, ka jawaab a iyo b:

a. Nooca shaqada:

b. Waa imisa dakhliga saafiga (faa'iidooyinka marka kharashyada la bixiyo) ee aad iskaa-u-shaqaysiga bishaan ka heli doonto? *Fiiri tilmaamaha.*

\$

31. Dakhliga kale ee aad bishaan helayo: Buuxi dhammaan kuwa u qoolmaya, sheegna qaddarka iyo inta jeer oo aad helayo. Halkaan ku buuxi haddaan waxba jirin.

**FIIRO GAARA:** U ma baahnid inaad wax nooga sheegto dakhliga kaa soo gala kaalmayn cunug, lacagaha la siyo askari soo shaqeeyay, ama Dakhli Dammanadeedka Dheeraadka (SSI).

<input type="radio"/> Shaqo-la'an	\$ <input type="text"/>	Intee jeer?	<input type="radio"/> Waxtarkii furniinka kadib la helay	\$ <input type="text"/>	Intee jeer?
<input type="radio"/> Hawlgab	\$ <input type="text"/>	Intee jeer?	<input type="radio"/> Saafiga beer-falahada/kalluumaysiga	\$ <input type="text"/>	Intee jeer?
<input type="radio"/> Dammaanad Bulsheed	\$ <input type="text"/>	Intee jeer?	<input type="radio"/> Saafiga kirada/khidmadda	\$ <input type="text"/>	Intee jeer?
<input type="radio"/> Xisaabaha hawlgabka	\$ <input type="text"/>	Intee jeer?	<input type="radio"/> Dakhli kale Nooc:	\$ <input type="text"/>	Intee jeer?

32. **Jarjarro:** Ku buuxi dhammaan kuwa u qoolmaya, sheegna qaddarka iyo inta jeer oo aad bixiso. Haddii aad bixiso waxyaalo laga jari karo canshuur-celinta dakhli fedaraaleedka, noo sheegistoodu waxay yare hoos u dhigi kartaa kharashka caymiska caafimaadka. **FIIRO-GAARA:** Ha ku darin kaalmo cunug oo aad bixiso, ama kharash lagu tixgeliyay jawaabtaadii iski-u-shaqaysiga (su'aal 30b).

<input type="radio"/> Waxtarkii furniinka kadib la bixiyay	\$ <input type="text"/>	Intee jeer?	<input type="radio"/> Jarjarro kale Nooc:	\$ <input type="text"/>	Intee jeer?
<input type="radio"/> Khidmadda daynta ardayga	\$ <input type="text"/>	Intee jeer?			

33. Dhammaystir su'aashaan haddii dakhligaagu is beddelay sannadka gudihiisa, isida haddii aad shaqaysay kaliya qeyb kamid ah sannadka ama aad dhaqaalo heshay billooin dhawra. Haddii aadan filayn in wax iska beddeelaan dakhligaaga billaha, u gudub qofka xiga. ➔

Wadarta dakhligaaga sannadkaan	Wadarta dakhligaaga sannadka <b>soo addan</b> (haddii aad filayso inuu ka duwanaan doono)
\$ <input type="text"/>	\$ <input type="text"/>

**Mahadsanid! Sidaan waxaa ku dhan dhammaan wixii aan u baahnayn inaan adiga kaa ogaanno.**



## TILLAABADA 2: QOKFA 2

Fiiro-gaara: Haddiuus qofkaani u baahnayn caymis, kaliya ka jawaab su'aalaha 1-10 ee boggaan. Ka same koobbi bogagga 4-5 haddii ay gurigaaga ka tirsan yihiin dad 2 ka badan.

1. Magaca kowaad	Magaca dhexe	Magaca dambe	Dib-gale
2. Xiriirkha QOKFA 1? <i>Fiiri tilmaamaha.</i>	3. QOKFA 2 naag/nin ma qaba?	4. Taariikhda dhalashada bb/mm/sss)	5. Jinsi
<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	<input type="radio"/> Lab <input type="radio"/> Dheddig	
6. Lanbarka Dammaano Bulsheedka (SSN) <input type="radio"/> <input type="radio"/> - <input type="radio"/> <input type="radio"/> - <input type="radio"/> <input type="radio"/>	<b>Waxaan kan u baahannahay haddii aad caymis caafimaad u rabto QOKFA 2, oo QOKFA 2 haysto SSN.</b>		
7. QOKFA 2 ma ku nool yahay isla cinwaanka QOKFA 1 ku nool yahay?.....	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya		
<b>Hadday tahay maya</b> , qor ciwaanka:			
8. QOKFA 2 ma qorshaynayaay inuu xareeyo canshuur-celinta dakhli fedaraaleedka SANNADKA SOO AADDAN? (Wali waad u codsan kartaa caymis xitaa haddii QOKFA 2 uusan xarayn canshuur-celinta dakhli fedaraaleedka.)			
<input type="radio"/> HAA. <b>Hadday tahay haa</b> , Fadlan ka jawaab su'aalaha a-c.		<input type="radio"/> MAYA. <b>Hadday tahay maya</b> , u gudub su'aasha c.	
a. QOKFA 2 si wadajira ma u la jiraa seyga/afada?.....		<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	
<b>Hadday tahay haa</b> , qor magaca seyga/afada: <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>			
b. QOKFA 2 ma ku sheeganayaa ku-tiirsanayaal canshuur-celintiisa/celinteeda?.....		<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	
<b>Hadday tahay haa</b> , qof magaca (-yada) ku-tiirsanayaasha: <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>			
c. QOKFA 2 ma canshuur-celinta qof baa lagu sheegtay inuu yahay ku-tiirsane?.....		<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	
<b>Hadday tahay haa</b> , Fadlan qor magaca qofka canshuurta xaraystay: <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>		QOKFA 2 ma wax bay isu yihiin canshuur-xaraystaha? <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	
9. QOKFA 2 ma uur buu leeyahay? .....	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	a. <b>Hadday tahay haa</b> , imis cunug baa laga filaayaa uurkaan? <input type="radio"/> <input type="radio"/>	
10. QOKFA 2 ma u baahan yahay caymis caafimaad? (Xitaa haddii QOKFA 2 haysta caymis, waxaa dhici karta in la helo barnaamij kiisa ka fiican ama kharashyo hooseeya leh.)			
<input type="radio"/> HAA. <b>Hadday tahay haa</b> , ka jawaab su'aalaha hoose.		<input type="radio"/> MAYA. <b>Hadday tahay haa</b> , U GUDUB su'aalaha bogga 5. Inta boggaan ka hartay iska . daa ha bannaanaatee.	
11. QOKFA 2 ma qabaa xaalad caafimaad oo dhanka jirka, dhimirkha, ama caadifad kuwaas oo xaddidaaya dhaqdhqaqaqyada (sida mayrashada, dhar-xirashada, hawlo-guriyeedka maalinlaha, iwm.) ama ma ku nool yahay dhismo-caafimaad ama guri xannaanayn? ... <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya			
12. QOKFA 2 ma yahay mid u <b>dhashay U.S. ama dhalasho ahaan U.S?</b> .....			
13. QOKFA 2 ma <b>jinsiyadeeyay</b> ama <b>dhalasho ahaan la soo dhanbalay?</b> (Tani aalaa macnaheedu waa waxay ku dhasheen meel dibadda ka ah U.S.)			
<input type="radio"/> HAA. <b>Hadday tahay haa</b> , dhammaystir a iyo b.		<input type="radio"/> MAYA. <b>Hadday tahay maya</b> , sii aad su'aasha 14.	
a. Lanbarka shisheeyaha <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>		b. Lanbarka shahaadada <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	
Markaad dhammaystirto a iyo b, U GUDUB su'aasha 15. <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>			
14. <b>Haddii QOKFA 2 uusan ahay mid u dhashay U.S. ama U.S. jinsiyadaysay</b> , ma haystaan qiimayn socdaal oo ay u qalmeen? <input type="radio"/> HAA. Gelii nooca warqadda iyo lanbarka ID-ga. <i>Fiiri tilmaamaha.</i>			
Nooca warqadda Socdaalka: <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>		Nooca xaaladda (khiyaareed): <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> U qor magaca QOKFA 2 isla sida uu uga muuqdo warqadahooda socdaalka. <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	
Lanbarka I-94 ama shisheeyaha <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>		Lanbarka kaarka ama lanbarka baasabboorka <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	
SEVIS ID-ga SEVIS ama taariikhda dhicitaanka (khiyaareed) <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>		Kale (afgaradka qeybta ama dalkii soo saaray) <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	
a. QOKFA 2 ma ku noolaa U.S. tan iyo 1996? ..... <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya			
b. QOKFA 2, ama QOKFA 2 seyyisa/afadiisa ama waalidku, ma yahay askari soo shaqeeyay ama ma leeyahay lanbar-shaqueed firfircoor oo uu leeyahay xoogga dalka U.S.? ..... <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya			
15. QOKFA 2 ma doonayaa in laga caawiyo lacagaha qaansheegyadii caafimaadka ee 3 bilood oo la soo dhaafay? ..... <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya			
16. QOKFA 2 ma la nool yahay ugu yaraan hal cunug oo da'disu ka yar tahay 19, oo QOKFA 2 ma yahay kan ugu muhimsan daryeelka cunuggaan? (Dooro "hoo" haddii QOKFA 2 ama xaasaskoodu daryeelaan cunuggaan.) ..... <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya			
17. Noo sheeg magacyada iyo xiriirkha ka dhexeeyaa carruur walba oo ka yar 19 kuwaasoo gurigooda ku la nool QOKFA 2: (Kuwaani waxay noqon karaan isla carruurtii ku qornayd bogga 2.) <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>			
18. QOKFA 2 ma hoos joogay koriye markuu jiray 18 ama ka weynaa? ..... <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya			
<b>Fadlan ka jawaab su'aalahaan haddii QOKFA 2 yahay 22 ama ka dhallin yar yahay:</b>			
19. QOKFA 2 dhanka shaqada ma ka haystaan caymis oo taas ma waayay intii lagu jiray 3 bilood oo la soo dhaafay? ..... <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya			
a. Hadday tahay haa, <b>taariikhda dhammaadka:</b> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>		b. Sababta caymisku u dhammaaday: <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	
20. QOKFA 2 ma yahay arday waqtigisu-buuxo? ..... <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya			
<b>OKhiyaareed:</b> (Buuxi dhammaan inta u qoolanta.)		21. Isir: <input type="radio"/> Caddaan <input type="radio"/> Black Madow ama Amerikaan Afrikaana <input type="radio"/> Hindi Ameerikaana ama Reer Guriga Alaska <input type="radio"/> Filibbiin <input type="radio"/> Jabbaan <input type="radio"/> Kooriyan <input type="radio"/> Hindi Eeshiyana <input type="radio"/> Shiine <input type="radio"/> Fiyatnaam <input type="radio"/> Eeshiyaan kale <input type="radio"/> Reer Guri Haawaayaana <input type="radio"/> Guwananiyan amma Kamoorro <input type="radio"/> Samowaan <input type="radio"/> Jasiradle Baasifiga oo kale <input type="radio"/> Kale	





## TILLAABADA 2: QOKFA 2

Noo sheeg dakhli kasta oo soo gala QOKFA 2. Dhammaystir boggaan xitaa haddii uusan QOKFA 2 u baahnayn caymis caafimaad.

## Shaqada hadda &amp; xogta dakhliga

La-shaqaaleyay: Haddii QOKFA 2 uu hadda shaqeyyo, noo sheeg dakhligisa/dakhligeeda. Ku bilaw su'aasha 23.

Aan shaqayn: U gudub su'aasha 33.

Iski-u-shaqaysta: U gudub su'aasha 32.

## Shaqada hadda 1:

23. Magaca loo-shaqeyaha

a. Cinwaanka loo-shaqeyahay

b. Magaalo-weyn

25. Mashaar/gunnooyin (canshuuraha kahor)

\$

c. Gobol

d. Afgarad ZIP

24. Lanbarka taleefanka ee loo-shaqeyaha

Saacadle

Bishii labo jeer

Toddobaadle

Bille

2 toddobaad kasta

Sannadle

26. Dhexdhexaadka saacidihii TODDOBAAD walba la shaqeyay

## Shaqada hadda 2: (Haddii ay jiraan shaqooyin dheeri ah oo Aad meel bannaan oo kale u baahan tahay, ku lifaaq xaashi kale.)

27. Magaca loo-shaqeyaha

a. Cinwaanka loo-shaqeyahay

b. Magaalo-weyn

29. Mashaar/gunnooyin (canshuuraha kahor)

\$

c. Gobol

d. Afgarad ZIP

28. Lanbarka taleefanka ee loo-shaqeyaha

Saacadle

Bishii labo jeer

Toddobaadle

Bille

2 toddobaad kasta

Sannadle

30. Dhexdhexaadka saacidihii TODDOBAAD walba la shaqeyay

31. Sannadkii la soo dhaafay, QOKFA 2 ma :  Shaqooyin beddeshay  Shaqo joojisay  Bilawday inaad shaqayso saacado yar  Midna kuwaan

## 32. Haddii QOKFA 2 yahay iski-u-shaqyste, ka jawaab su'aalaha soo socda:

a. Nooca shaqada:

b. Imisa dakhli saafi ah (faa'iidooyinka markii kharashyada ganacsiga la bixiyo) buu QOKFA 2 ka heli doonaa ganacsigiiya bishaan? *Firi tilmaamaha.*

\$

33. Dakhliga kale ee QOKFA 2 helaayo bishaan: Buuxi dhammaan kuwa u qoolma, sheegna qaddarka iyo inta jeer ee uu QOKFA 2 helaayo. Halkaan ku buuxi hadday tahay waxba.  FIIRO-GAARA: U ma baanhid inaad annaga noo sheegto dakhliga QOKFA 2 ka soo gala kaalmo cunug, lacagaha askari soo shaqeyay, ama Dakhli Dammaanadeed Dheeraada (SSI).

<input type="radio"/> Shaqo-la'aan	\$	Intee jeer?	<input type="radio"/> Waxtarkii furniinka kadib la helay	\$	Intee jeer?
<input type="radio"/> Hawlgab	\$	Intee jeer?	<input type="radio"/> Saafiga beer-falahada/kalluumaysiga	\$	Intee jeer?
<input type="radio"/> Dammaanad Bulsheed	\$	Intee jeer?	<input type="radio"/> Saafiga kirada/khidmadda	\$	Intee jeer?
<input type="radio"/> Xisaabaha hawlgabka	\$	Intee jeer?	<input type="radio"/> Dakhli kale Nooc:	\$	Intee jeer?

34. Jarjarro: Buuxi dhammaan kuwa u qoolma, sheegna qaddarka iyo inta jeer oo uu QOKFA 2 taas helo. Haddii QOKFA 2 bixiyo waxyalo dhawra oo laga jari canshuur-celinta dakhli fedaraaleedka, iyaga noo sheegistoodu waxay ka dhigi kartaa kharashka caymiska caafimaadka mid yare hooseeya. FIIRO-GAARA: Maahan inaad ku dartaa kaalmada QOKFA 2 bixiyo, ama kharash lagu tixgeliyay jawaabitii saafiga ganacsiga (su'aal 32b).

<input type="radio"/> Waxtarkii furniinka kadib la bixiyay	\$	Intee jeer?	<input type="radio"/> Jarjarro kale Nooc:	\$	Intee jeer?
<input type="radio"/> Khidmadda daynta ardayga	\$	Intee jeer?			

35. Kaliya dhammaystir haddii QOKFA 2 dakhligisu is beddelaayo inta sannadka lagu jiro, sida haddii QOKFA 2 kaliya ka shaqeyay sannadka qaarkiis ama uu dhaqaale helay bilooyin gaara. Haddii aadan u filayn isbeddello dakhliga billaha ee QOKFA 2, u gudub qofka xiga.

Wadarta dakhliga QOKFA 2 ee sannadkaan

Wadarta dakhliga QOKFA 2 ee sannadka xiga

\$

\$



## TILLAABADA 3: Hindi Ameerikaan ama Reer Guriga Alaska (AI/AN) xubin(-no) qoys

1. Adigu ma tahay ama qof uun qoykaaga kamid ahi ma yahay Hindi Ameerikaana ama Reer Guriga Alaska?

MAYA. Hadday tahay maya, sii aad Tillaabo 4.  HAA. Hadday tahay haa, sii aad Tillaabo 4, waxaadna dhammaystirtaa Lifaqa B soona raaci codsiga.

## TILLAABADA 4: Caymiska caafimaadka qoyskaaga

1. Sanad kasta oo aad heshay lacag caymis oo cashuurta lagu xisaabayay, qoyskaagu ma xareeyeen cashuur celinta sidoo kalena ma la isku dheeli tiray wixii lacag caymis ee la sii bixiyay ee cashuurta lagu xisaabinayo ee aad isticmaasheen?

HAA, lacagtii cashuurta lagu xisaabayay waa la isku dheeli tiray. Meesha goobaaban kaliya buuxi haddii ay DHAMMAAN kuwaani ku khuseeyaan:

- Waxaad isticmaashay lacagaha caymis ee la sii bixiyay ee cashuurta lagu xisaabinayo (APTC) kuwaasi oo aad isticmaashay hal ama wax ka badan sanadhiil la soo dhaafay si ay kaaga caawiso hoos u dhigidda kharashkaaga Goobta laga gato caymiska (Marketplace).
- Qofka cashuurta u xareeya qoyskaaga ayaa xareeyay cashuur celinta federaalka mid kasta oo ka mid ah sanadahan.
- Qofka ama dadka canshur bixiyaha wuxuu soo gudbiyaa IRS Foomka lambarkiisu yahay 8962 ([healthcare.gov/help/reconciling-your-tax-credit](http://healthcare.gov/help/reconciling-your-tax-credit)) oo ku lifaaqan Canshur celinta.

2. Miyyu jiraa qof ku qoran arjigan oo la ogaaday in aanu u qalmin Medicaid ama Barnaamijka Caymiska Caafimaadka Carruruuta (CHIP) 90 maalmood ee la soo dhaafay? (Koliya dooro haa haddii qof aanu u qalmin caymiskan oo ay taasi ogaadeen gobolkaaga, taasi oo aan ahayn Goobta laga gato caymiska (Marketplace). ....

Haa  Maya

Waa qofkee? ....

Ama, ma jiraa qof ku qoran arjigan oo la ogaaday in aanu u qalmin Medicaid ama CHIP iyadoo sobobtu tahay xaaladda uu sugar yahay ee muhaajirnimo (immigration status) laga soo bilaabo ilaa October 1, 2013-kii?....

Haa  Maya

Waa qofkee? ....

Ma jiraa qof ka tirsan codsigan oo cadsaday caymiska muddada diiwaangelinta furan ee qeypta "Marketplace"?....

Haa  Maya

Waa qofkee? ....

3. Ma jiraa qof ku qoran codsigaan oo caymis caafimaad loogu soo bandhigay shaqada? Ku qor haa xitaa haddii caymisku ka soo jeedo qof kale shaqadiisa, sida waalid ama sey/af, xitaa haddaysa oggolayn caymiska.

HAA. Sii socoo kadibna dhammaystir Lifaqa A. Kani ma qorshaha faa'iiddada shaqaale goboleedka?....

Haa  Maya

MAYA.

4. Ma jiraa qof hadda is qoray caymiska caafimaadka?

HAA. Hadday tahay haa, sii aad su'aasha 6.  MAYA. Hadday tahay maya, U GUDUB Tillaabo 5.

5. Xogta ku saabsan caymiska caafimaadka ee hadda jira. (Boggaan koobbi ka samee haddii dad ka badan 2 qof hadda haystaan caymis caafimaad.)

Qor nooca caymiska, sida caymiska loo-shaqeeyaha, COBRA, Medicaid, CHIP, Medicare, TRICARE, barnaamijka Daryeelka Caafimaadka ee VA, Kooxaha Nabadda, ama kale. (Wax ku saabsa TRICARE ha noo sheegin haddii aad haysooto Daryeelka Tooska ama Diillinta Waajibka.)

Magacaw qofkii is qoray caymis caafimaad

Nooca caymiska:

- |  |                             |                                |                            |                                |                               |   |
|--|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|
| <input checked="" type="radio"/> Caymiska loo-shaqeeyaha | <input type="radio"/> COBRA | <input type="radio"/> Medicaid | <input type="radio"/> CHIP | <input type="radio"/> Medicare | <input type="radio"/> TRICARE | <input type="radio"/> Barnaamijka daryeelka caafimaadka ee VA |
| <input checked="" type="radio"/> Kooxaha Nabadda         | <input type="radio"/> Kale  |                                |                            |                                |                               |   |

Hadduu yahay caymiska loo-shaqeeyaha: (Waxaad kaloo u baahan tahay inaad dhammaystirto Lifaqa A.)

Magacaw shirkadda caymiska caafimaadka

Hab-dhaqanka/lanbarka ID-ga

Hadduu yahay nooc kaloo caymisa:  Buuxi haddii ay tahay caymiska caafimaadka ee qeypta loo yaqaan "Marketplace".

Magacw shirkadda caymiska caafimaadka

Hab-dhaqanka/lanbarka ID-ga

Kani ma qorshe leh faa'iido-kooban baa, sida hab-dhaqanka shilka ee iskuulka?.....

Haa  Maya

Magacaw qofkii is qoray caymis caafimaad

Nooca caymiska:

- |  |                             |                                |                            |                                |                               |   |
|--|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|
| <input checked="" type="radio"/> Caymiska loo-shaqeeyaha | <input type="radio"/> COBRA | <input type="radio"/> Medicaid | <input type="radio"/> CHIP | <input type="radio"/> Medicare | <input type="radio"/> TRICARE | <input type="radio"/> Barnaamijka daryeelka caafimaadka ee VA |
| <input checked="" type="radio"/> Kooxaha Nabadda         | <input type="radio"/> Kale  |                                |                            |                                |                               |   |

Hadduu yahay caymiska loo-shaqeeyaha: (Waxaad kaloo u baahan tahay inaad dhammaystirto Lifaqa A.)

Magacaw shirkadda caymiska caafimaadka

Hab-dhaqanka/lanbarka ID-ga

Hadduu yahay nooc kaloo caymisa:  Buuxi haddii ay tahay caymiska caafimaadka ee qeypta loo yaqaan "Marketplace".

Magacw shirkadda caymiska caafimaadka

Hab-dhaqanka/lanbarka ID-ga

Kani ma qorshe leh faa'iido-kooban baa, sida hab-dhaqanka shilka ee iskuulka?.....

Haa  Maya



**CODSIGAAGA MA KAALMAAD UGA BAAHAN TAHAY?** Boogo [HealthCare.gov](http://HealthCare.gov), ama naga soo wac 1-800-318-2596. Haddii aad kaalmo uga baahan tahay af aan Ingiriisi ahayn, wac 1-800-318-2596 waxaadna u sheegtaa wakiilka adeegga macmiilka afkaad u baahan tahay. Wuxaan kuu heli doonaa caawimo aan kharash adiga kuugu fadhiyin. Kuwa adeegsada TTY waa inay wacaan 1-855-889-4325.



## TILLAABADA 5: Oggolaansha-haaga & saxiixa

1. Ma u oggoshahay in Marketplace adeegsato xogta dakhligaaga, oo ay ku jirto xogta canshuur-celinnada, ee 5 sanoo soo socota? .....  Haa  Maya

Si loo fududeeyo go'aanka u-qalmitaankaaga in lagaa caawiyo kharashyada caymiska sannadaha soo aaddan, waxaad u oggolaan kartaa Marketplace in ay adeegsato xogta dakhliga oo gigtiran, oo ay ku jirto xogta canshuur-celinnada. Marketplace waxay diri doontaa ogeysiis waxayna kaa yeeli doontaa wax-beddelid kasta. Marketplace way eegi doontaa si ay u hubiso inaad wali u qalanto, waxaana dhici karta inay wax ku weyddiiso si ay u xaqiijiso in dakhligaagu wali yahay mid u qalma. Waqtii kasta ayaad dooran kartaa inaad ka baxdo..

**Hadday tahay maya,** si is-wadda ugu gigtir xogtayda kuwa soo socda:

- |                              |                              |   |
|------------------------------|------------------------------|---|
| <input type="radio"/> 4 sano | <input type="radio"/> 2 sano | <input checked="" type="radio"/> Ha adeegsan xogtayda canshuurta si loo cusboonaysiyo u-qalmitaankayga caawinta lacago-bixinta caymiska caafimaadka (doorashada khiyarkaan wuxuu wax u dhimi karaa inaad awood u yeelato helitaanka caawimada lacago-bixinta caymis marka la cusboonaysiinayo.) |
| <input type="radio"/> 3 sano | <input type="radio"/> 1 sano |   |

2. Mid uun kamid ah dadka codsanaaya caymiskaan caafimaadka ma xiran yahay (xabbisay ama la xannibay)? .....  Haa  Maya

**Hadday tahay haa,** noo sheeg qofka magaciisa. Magaca qofka xiran waa:

- Halkaan ku buuxi haddii qofkaani uu wajahaayo ganaaxyo kama-dambayna..

### Haddii qof ku jira codsigaan uu u qalmaayo Medicaid:

- Waxaan siinaya wakaaladda Medicaid xuquuqaha ah in la dabagalo oo laga keeno caymis caafimaad kale, heshiisyoo-sharchiyeed, ama dhinacyo kale oo seddexaad wixii lacaga noocay tahayba. Waxaan kaloo wakaaladda Medicaid siinaya xuquuqaha ah in la dabagalo lagana keeno kaalmo caafimaadeed waalid ama sey/afso.
- Cunug ku jira codsigaan ma leeyahay waalid ku nool meel ka baxsan guriga? .....  Haa  Maya
- Hadday tahay haa, waan ogahay in la i weyddiin doono inaan iskaashi la sameeyo wakaaladda ka soo aruurinaya kaalmo caafimaadeed waalid maqan. Haddii u malaynayo in iskaashigaa lagu aruurinaayo kaalmo caafimaadeed uu aniga ama carruurtayda waxyeelaayo, waxaan u sheegi karaa Medicaid waxaana suurtogal ah inaanan iskaashi samayn.
- Codsigaan waxaan saxiixayaan anoo garawsan ganaaxa marag-beenlaho, taasoo macnaheedu yahay waxaan si runa oo ah sida ugu fiican garashadayda uga jawaabay dhammaan su'aalihii foomkaan. Waxaan ogahay inaan u qoolmi doono ganaaxyada sharciga fedaraalka haddii aan si ulakaca u bixiyo xog aan run ahayn ama beena.
- Waxaan ogahay inay tahay inaan ku wargeliyo Caymiska Caafimaadka ee Marketplace 30 maalmood gudahood haddii wax uun is-beddello ah (oo uu yahay mid ka geddisan) ku dhacaan waxaan codsigaan ku qoray. Waxaan boooqan karaa [HealthCare.gov](#) ama wici karaa **1-800-318-2596** si aan uga warbixiyo wixii is-beddelo ah. Waxaan garanaya in is-beddelku saamayn ku yeelan karo u-qalmitaankayga iyo sidoo kale u-qalmitaanka xubinaha gurigaya.
- Waxaan ogahay in sida uu qabo sharciga fedaraalku, aan la oggolayn takoorka ku salaysan isir, midab, asal qarameed, jinsi, da', janjeer galmeed, aqoonsiga labnimo/dheddegnimo, ama curyaannimo. Waxaan ku xarayn karaa daco booqashada [www.hhs.gov/ocr/office/file](#).
- Waxaan ogahay in xogta foomkaan kaliya loo adeegsan doono sidii loo go'aamin lahaa u-qalmitaanka caymis caafimaad, caawinta lacago-bixinta caymiska (haddii la codsaday), iyo ujeeddooyinka sharciyaysan ee Marketplace iyo barnaamijyada lagu helaayo lacago-bixinta caymiska.

Waxaan ugu baahan nahay xogtaan si aan u hubinno u-qalmitaankaaga lacago-bixinta caymiska caafimaadka haddaad adigu dooratay inaad codsato. Waxaan hubin doonnaa jawaabahaaga annagoo adeegsanaynna xogta saldhig-xogeedyada ellaktroonigga ee aan leenahay iyo saldhig-xogeedyada ka soo jeeda Adeegga Dakhlija Gudaha (IRS), Dammaanad Bulsheed, iyo/ama wakaaladda warbixinta dheefsadaha. Haddii xogtu is qaban weydo waxaa suurtogala inaan ku soo weyddiinno inaad noo soo dirto caddayn.

### Maxaan sameeyaa haddii u malaynayo in natiijooyinka u-qalmitaankaygu yihii qalad?

Haddii aad ku qanci weydo wixii aad u qalantay, marar badan, waxaad weyddiisan kartaa gar-naqsi/abbiil. Fadlan dib u eeg ogeysiiska u-qalmitaanka si aad u hesho tilmaamaha garnaqsiyada ee loola dan leeyahay qof walboo gurigaaga ka tirsan oo codsanaaya caymis, tilmaamahaas oo ay ku jiraan inta maalmood oo aad haysato si aad u codsato garnaqsi. Halkaan waxaa ah xog muhim ah oo ay tahay in la tixgeliyo marka la codsanaayo garnaqsiga:

- Haddii aad doonayso waxaad yeeli kartaa in qof codsado ama ka qeybago garnaqsigaaga. Qofkaasi wuxuu noqon karaa saaxiib, qaraabo, garyqaan, ama qof kale. Ama, waxaad samayn kartaa inaad adigu iskaa uga qeybgasho garnaqsiga.
- Haddii aad garnaqsi codsato, waxaa dhici karta inaad sii haysato u-qalmitaankii caymiska ilaa inta garnaqsigu laalan yahay.
- Natijadu garnaqsigu waxay is-beddel ku samayn kartaa u-qalmitaanka xubnaha kale ee gurigaaga.

Si aad uga garnaqsato natiijooyinkii u-qalmitaanka ee Marketplace, booqo [HealthCare.gov/marketplace-appeals/](#). Ama wac Xarunta Wicitaanka Marketplace ee **1-800-318-2596**. Adeegsadaasha TTY waa inay wacaan **1-855-889-4325**. Waxaad kaloo yeeli kartaa inaad warqad aad ku codsanyoso garnaqsiga boostada dhigto oo dirto **Health Insurance Marketplace**, Qeybta Caafimadka iyo Adeegyada Dadka, 465 Industrial Blvd., London, KY 40750-0001. Waxaad ka garnaqsan kartaa u-qalmitaanka ka-iibsashada caymis caafimaad Marketplace, waqtiyada is-qoritaanka, tixgelinnada canshuuraha, jarjarrada kharash-wadaaggaa, Medicaid, iyo CHIP, haddii kuwan laguu diday. Haddii aad u qalanto tixgelinnada canshuuraha amu jarjarrada kharash-wadaaggaa, waxaad ka garnaqsan kartaa qaddarka aan go'aaminnay inaad u qalanto. Iyadoo ay ku xiran tahay gobolkaaga, waxaa suurtogal ah inaad garnaqsiga sii mariso Marketplace ama waxaa suurtogal ah in codsiga garnaqsiga uu kala sameeyo Medicaid-ka gobolku ama wakaaladda CHIP.

**QOFKA 1 waa inuu saxiixaa codsigaan.** Haddii aad tahay wakiil sharciyaysan, waa suurtogal inaad saxiixdo halkaan marba hadduu QOFKA 1 saxiixay Lifaaqa C.

Saxiix

Taariikhda (bb/mm/sss)

			/				/					
--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--

Haddii aad codsigaan ku saxiixayso waqtii ka baxsan Is-qorista Fur'an (inta u dhhexeya 15-ka Febwari iyo 15-ka Nofeembar), waa inaad dib u eegtay Lifaaqa D ("Su'aalaha ku saabsan is-beddelada nolosha").

## TILLAABADA 6: Boostada ku dir codsigii la dhammaytiray



Codsigii oo saxiixan boostada dhig oo ku dir:

**Health Insurance Marketplace**

**Dept. of Health and Human Services**

**465 Industrial Blvd.**

**London, KY 40750-0001**



Haddii aad doonayso inaad is diiwaangeliso si

aad u codayso, waxaad ka buuxi kartaa foomka

diiwaangelinta [www.eac.gov](#).



**CODSIGAAGA MA KAALMAAD UGA BAAHAN TAHAY?** Boogo [HealthCare.gov](#), ama naga soo wac 1-800-318-2596. Haddii aad kaalmo uga baahan tahay af aan Ingiriisi ahayn, wac **1-800-318-2596** waxaadna u sheegtaa wakiilka adeegga macmiilka afkaad u baahan tahay. Waxaan kuu heli doonnaa caawimo aan kharash adiga kuugu fadhiyin. Kuwa adeegsada TTY waa inay wacaan **1-855-889-4325**.

## **Helitaanka kaalmo xagga luqad aan ahayn luqadda Ingiriisiga**

Haddii aad adigu, ama qof aad caawmeysid aad qabtiin su'aalo ku saabsan Caymiska Caafimaadka ee qeybta " Marketplace, waxaad xaq u leedahay si aad u hesho caawinaad iyo macluumaad afkaaga ku qoran oo lacag la'aan ah. Si aad ula hadashid qof turjubaan ah, wac **1-800-318-2596**.

Halkan waxaa ku yaalo liis ay ku yaalaan luqadaha la heli karo iyo fariinta kor ku xusan oo ku qoran luqadahaas.

### **Español (Spanish)**

Usted tiene el derecho a recibir ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para comunicarse con un intérprete en español relacionado con el Mercado de seguros médicos, llame al 1-800-318-2596.

### **中文 (Chinese)**

你有權利免費用您的語言獲得幫助和資訊。要用中文與傳譯員探討健康保險市場，請致電 1-800-318-2596。

### **tiếng Việt (Vietnamese)**

Quý vị có quyền nhận sự giúp đỡ và thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với một thông dịch viên bằng tiếng Việt về Thị Trường Bảo Hiểm Sức Khỏe, xin gọi số 1-800-318-2596.

### **한국어 (Korean)**

귀하는 귀하의 언어로 도움과 정보를 무료로 받을 수 있는 권리가 있습니다. 한국어로 건강 보험 시장(Health Insurance Marketplace)에 대하여 통역사에게 이야기하려면, 1-800-318-2596 번으로 전화하십시오.

### **العربية (Arabic)**

لكل الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات في اللغة الخاصة بك مجاناً. وللتحدث مع مترجم في اللغة العربية حول سوق التأمين الصحي، يرجى الاتصال على 1-800-318-2596.

### **Kreyòl (French Creole)**

Ou gen tout dwa pou resevwa èd ak enfòmasyon nan lang ou pou gratis. Pou pale avèk yon entèpretè an Kreyòl konsènan Mache Asirans Medikal (Health Insurance Marketplace), rele 1-800-318-2596.

### **Tagalog (Tagalog)**

Mayroon kang karapatan makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika na walang gastos. Upang makipag-usap sa isang tagapagsalin sa Tagalog tungkol sa Health Insurance Marketplace, tumawag sa 1-800-318-2596.

### **Polski (Polish)**

Każdy ma prawo uzyskać bezpłatnie pomoc i informacje we własnym języku. Aby porozmawiać z tłumaczem po polsku na temat Rynku Ubezpieczeń Zdrowotnych (Health, Insurance Marketplace), należy zadzwonić pod numer 1-800-318-2596.



## **Helitaanka kaalmo xagga luqad aan ahayn luqadda Ingiriisiga (Sii socdo)**

### **Русский (Russian)**

Вы имеете право бесплатно получить помощь и информацию на родном языке. Чтобы поговорить с переводчиком на русском о платформе Health Insurance Marketplace (рынок медицинского страхования), позвоните по телефону 1-800-318-2596.

### **Français (French)**

Vous avez le droit d'obtenir de l'aide et des renseignements dans votre langue sans aucun coût. Pour consulter un interprète en français quant au Marché d'assurance santé, composez le 1-800-318-2596.

### **Deutsch (German)**

Sie haben das Recht, Hilfe und Informationen kostenlos in Ihrer eigenen Sprache in Anspruch zu nehmen. Um mit einem Dolmetscher für die deutsche Sprache über den „Health Insurance Marketplace“ zu sprechen, rufen Sie bitte diese Nummer an: 1-800-318-2596.

### **ગુજરાતી (Gujarati)**

તમને વિના મૂલ્યે તમારી ભાષામાં મદદ અને માહિતી મેળવવાનો અધિકાર છે. આરોગ્ય વીમા વ્યાપારબજાર વિશે દુભાખ્યા સાથે ગુજરાતીમાં વાતચીત કરવા, કોલ કરો 1-800-318-2596

### **Português (Portuguese)**

Você tem o direito de obter ajuda e informação em seu idioma e sem nenhum custo adicional. Para falar com um intérprete de [Português] sobre o Mercado de Seguros de Saúde, ligue para 1-800-318-2596.

### **Italiano (Italian)**

Se voi, o una persona che state aiutando volete chiarimenti mercato delle assicurazioni mediche (Health Insurance Marketplace), avete il diritto di ottenere assistenza e informazioni nella vostra lingua a titolo gratuito. Per parlare con un interprete potete chiamare il numero 1-800-318-2596

### **日本語 (Japanese)**

ご自身か、もしくはサポートされている誰かがHealth Insurance Marketplaceに問い合わせたい場合は、日本語サポートと情報提供を無料で得る資格を有しています。1-800-318-2596までご連絡いただき、通訳とお話し下さい。





## Lifaaqa A

## Caymisyada Caafimaadka ee Shaqooyinka

U ma baahnid inaad su'aalahaan ka jawaabto haddii uusan qof ka tirsan guriga u qalmin caymis caafimaad oo xagga shaqada, xitaa haddii aysan qaadan caymiska. Ku lifaaq koobbiga boggaan shaqo kasta oo soo bandhigta caymis.

## Wax nooga sheeg shaqada soo bandhigta caymis.

Koobbi ka samee boggaan una gee loo-shaqeeyaha soo bandhiga caymis si uu kaaga caawiyo ka-jawaabista su'aalahaan.

## XOGTA LOO-SHAQEYAH

1. Magaca loo-shaqeeyaha (Kowaad, Dhexe, Dambe)

2. Lanbarka Dammaano  
Bulsheedka loo-shaqeeyaha (SSN)

 -  -   
     

## XOGTA LOOSHAQEYAH

3. Loo Shaqueeyaha magaca / shirkad

4. Lanbarka Aqoonsiga Looshaqeeyaha (EIN)

 -     

5. Lanbarka taleefanka looshaqeeyaha

   -   

**Haddaba, geli macluumaadka qofka ama waaxda maamusha faa'idooyinka shaqaalaha. Waxaa laga yaabaa inaan la xiriirno qofkaas haddii aynu u baahan nahay macluumaad dheeraad ah:**

6. Qofka ama waaxda aynu kala xiriiri karno xagga caymiska caafimaadka shaqaalaha.

7. Cinwaanka Loo Shaqueeyaha ( qeybta "Marketplace" waxaa laga yaabaa inay ogeysiisyo u soo dirto cinwaankan )

8. Magaalo-weyn

9. Gobol

10. Afgaradka ZIP

11. Lanbarka taleefanka (hadduu ka duwan yahay kan kore)

   -   

12. Cinwaanka iimaylka

13. Shaqeeyuhu hadda ma u qalmaa caymiska uu looshaqeeyahaani soo bandhigay, ama shaqeeyuhu ma u qalmi doonaa seddexda bilood oo soo socota?

HAA (Sii wad)

- a. Haddii qofka shaqaalaha uu la kulmo xilliga sugitaanka ama kan tijaabada oo taasna ay sababto inuu manta xaq u yeelan waayo caymis caafimaad, marka qofka shaqaalaha ahi goorma ayuu xaq u yeelan doonaa caymiska? (bb / mm / ssss)

 /  /   

MAYA (LOO SHAQEYE: JOOJI oo foomkan u soo celi shaqaalaha.

SHQAALAH: ku laabo codsigaaga caymiska ee qeybta "Marketplace").

b. Loo Shaqueeyaha ma bixiyaa qorshahe caafimaadka kaas oo kaafiyi karo ama dabooli karo xaaska shaqaalaha ama dadka shaqaalaha ku tiirsan?

HAA. Haddii ay haa tahay, dadkee?  Xaaska  Dadka shaqaalaha ku tiirsan

MAYA ( U gudub su'aasha 14)

Qor magacyada qof kasta oo kale eek a tirsan qoyska qofka shaqaalaha ah ee xaq u leh caymis caafimaad ee xagga shaqada ah.

Magac

Magac

Magac

Laga sii waday bogga dambe



CODSIGAAGA MA KAALMAAD UGA BAAHAN TAHAY? Boogu [HealthCare.gov](#), ama naga soo wac 1-800-318-2596. Haddii aad kaalmo uga baahan tahay af aan Ingiriisi ahayn, wac **1-800-318-2596** waxaadna u sheegtaa wakiilka adeegga macmiilka afkaad u baahan tahay. Wuxaan kuu heli doonaa caawimo aan kharash adiga kuugu fadhiyin. Kuwa adeegsada TTY waa inay wacaan **1-855-889-4325**.

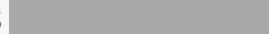
## HA BUUXIN. KANI CODSI MA AHA.

### Wax nooga sheeg qorshaha caafimaad ee kharashka-hooseeya ee looshaqeeyahaani soo bandhigay.

14. Looshaqeeyuhu ma soo bandhigay qorshe caafimaad oo ku jaango'an halbeegga\* qiimaha ee ugu yar?

- HAA (U gudub su'aasha 15)  MAYA (Joogso oo foomkan u dhiib shaqaale)

15. Intee in la eg ayaa qofka shaqaalaha laga rabaa inuu dhiibo si uu u helo qorshaha ugu kharash hooseeya isla markaasna la siman heerka qiimaha ugu yar ee loo fidiyo **shaqaalaha keliis**? Ha ku darin qorshayaasha qoyska. **Fiiro Gaar**: Haddii loo shaqeeyaha fidiyo barnaamijyo fayoqabka ah, geli kharashka bishiiha ee shaqaaluhu dhiibi lahaa haddii uu helo dhimista ugu weyn ee la xiriirta joojinta tubaakada isla markaasna uusan helin dhimis ku saleysan barnaamijka fayoqabka.

- a. Shaqaalaha wuxuu dhiibi lahaa kharashkan: \$ 

**FIIRO GAAR AH:** Ku qor cadadka ugu hooseeya shaqaalaha ku bixin karo caymiska caafimaadka.

- b. Shaqaalaha wuxuu bixin doonaa cadadkan:  Toddobaadle  2 toddobaad kasta  Bishii labo jeeri  Bishii hal mar  
 Afar-billoodle  Sannadle

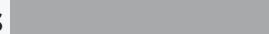
(Aad su'aasha xigta.)

16. Waa maxay isbedelka loo shaqeeyaha sameyn doono sanadka cusub ee qorshaha?

- Loo Shaqeeyaha ma bixin doono caymiska caafimaadka sida taariikhda : (bb/mm/ssss)



- Lacagta bil walba la dhiibo ee caymiska oo la xiriira qorshaha ugu kharashka yar ee waafaqsan heerka qiimaha ugu yar oo loo fidiyo qofka shaqaalaha ah kaligiisa ayaa isbeddeli doono. (lacagta bil walba la dhiibo waxay ka tarjumaysaa oo kaliya dhimista la xiriirto barnaamijyada joojinta tubaakada. (Eeg su'aasha 15.)

- a. Shaqaalaha wuxuu dhiibi lahaa kharashkan: \$ 

- b. Intee jeer?  Toddobaadle  2 toddobaad kasta  Bishii labo jeer  Bishii hal mar  Afar-billoodle  Sannadle

- c. Taariikhda is-beddelka: (bb/mm/ssss)



- Anigu garan maayo haddii loo shaqeeyaha isbedel uu sameyn doono.

- Loo shaqeeyaha ma sameeyn doono isbeddelladan.

\*Qorshe caafimaad wuxuu waafaqanaan karaa ugu yaraan habka ugu hooseeya haddii uu bixiyo ugu yaraan 60% qiimaha guud ee adeegyada caafimaad ee dadweynaha sida caadiga ah iyo caymiska la taaban karo ee cusbitalka iyo dhakhtarka . Inta badan qorshaha shaqo ku salaysan waxay waafaqsa yihiin heerka qiimaha ugu yar.







## Lifaqa C

## Kaalmaynta dhammaytirka codsigaan

## La-taliyeyaasha codsiga ee shahaadysan, maaxayaal, wakiillo, kaliya dullaalleey

Qeybaan dhammaystir haddii aad tahay la-taliye codsi oo shahaadysan, maaxe, wakiil, ama kaliya dullaal u buuxinaya codsigaan qof kale.

1. Taariikhda bilawga codsiga (bb/mm/sss)

			/				/				
--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	--

2. Magaca kowaad, Magaca dhexe, Magaca dambe, &amp; Dib-gale

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3. Magaca ururka

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4. Lanbarka ID-ga (hadduu u qoolmi karo)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5. Wakiillo/Dullaalleey kaliya: lanbarka NPN

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

## Waxaad dooran kartaa wakiil sharciyaysan.

Waxaad qofaad aammintay siin kartaa oggolaansho si uu annaga noo laga hadlo codsigaan, oo uu u arko xogtaada, kadibna wax uga qabto arrimaha codsigaan ku saabsan, oo ay ku jiraan helitaanka xog ku saabsan codsigaan iyo saxiixa codsigaaga isagoo adiga ku matalaaya. Qofkaan waxaa loogu yeeraa "wakiil sharciyaysan." Haddaad u baahato inaad beddesho ama saarto wakiilkaga sharciyaysan, la xiriir Marketplace. Haddii aad wakiil la magacaabay oo sharciyaysan u tahay qof codsigaan ku jira, codsiga caddayn soo raaci.

1. Magaca wakiilkaga sharciyaysan (Magaca kowaad, Magaca dhexe, Magaca dambe)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2. Cinwaan

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3. Lanbarka qeybta ama qolka

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4. Magaalo-weyn

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5. Gobol

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

6. Afgaradka ZIP

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

7. Lanbarka taleefanka

(				)			-					
---	--	--	--	---	--	--	---	--	--	--	--	--

8. Magaca ururka

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9. Lanbarka ID-ga (hadduu u qoolmo)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Markaad saxiixdo, waxaad u oggolaanaysaa qofkaan inuu codsigaaga saxiixo, helo xog rasmi ah oo ku saabsan codsigaan, iyo inuu ka hawlgalo dhammaan arrimaha soo-aaddan ee la xiriira codsigaan isagoo adiga ku matalaaya.

10. Saxiixa QOFKA 1 ee ku qoran codsigaan

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

11. Taariikhda saxiixa (bb/mm/sss)

			/				/					
--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--



**Lifaaga D****Su'aalaha ku saabsan is-beddellada nolosha**

(Waa inaad dhammaystirtaa codsigaan intiisa kale boggaanina waa inuu la socdaa. Ha soo gudbin boggaan kaligiis.)

Mid kastoo ku jira codsigaanoow oo la kulmay is-beddello xgga nolosha 60 maalmood oo la soo dhaafay, buuxi su'aalaha soo socda. Waxyaalo is-beddello ah oo xagga nolosha waxay ka dhigayaan caymiska aad ku hesho Marketplace-ka inuu isla markiiba bilawdo. Wuxuu qoraanayaa inaad ka jawaabitid su'aalahan haddii aad codsanaysid muddada u dhexeysha xilliga Diiwaangelinta Furant sanadlaha ah iyo kan sanadka soo socda bilaaban doono.

Su'aalahaani waa khiyaari. Haddii xaaladaha noloshaada aan wax iska beddelin, meelaha jawaabahu ha iska marnaadeene dhaaf. Wuxuu qoraanayaa inaad ka jawaabitid su'aalahan haddii aad codsanaysid muddada u dhexeysha xilliga Diiwaangelinta Furant sanadlaha ah iyo kan sanadka soo socda bilaaban doono.

**Wax nooga sheeg is-beddellada gurigaaga.**

- 1. Ma jiraa qof seegay isreebreebka caymiska caafimaadka ee 60 maalmood ee la soo dhaafay, ama filanaayo inuu seego caymiska caafimaadka 60 maalmood ee soo socda?**

Magacyo

Taariikhda caymisku dhammaaday ama dhammaan doono (bb/mm/ssss)

Halkaan ku hubi haddii caymisku u dhammaaday sababtoo ah lacagihii baan la bixin.



- 2. Ma jiraa qof guursaday 60 maalmood ee la soo dhaafay?**

Magacyo

Taariikh (bb/mm/ssss)



- 3. Ma jiraa qof laga sii daayey Maxaabiista (xero lagu hayo ama xabsi) ee 60 maalmood ee la soo dhaafay?**

Magacyo

Taariikh (bb/mm/ssss)



- 4. Ma jiraa qof helay u qalmid xaalad socdaalka 60 kii maalmood ee la soo dhaafay?**

Magacyo

Taariikh (bb/mm/ssss)



- 5. Nin la ansixiyay, kaalinta korsato, ama kaalinta daryeelka foster ee 60 maalmood ee la soo dhaafay?**

Magacyo

Taariikh (bb/mm/ssss)



- 6. Ma jiraa qof noqday ku tiirsade oo ay sabab u tahay taageero ilmo ama si kale maxkamadda ee 60 maalmood ee la soo dhaafay.**

Magacyo

Taariikh (bb/mm/ssss)



- 7. Ma jiraa qof bedeshay meesha ay ku nool yahay ee 60ka maalmood ee la soo dhaafay?**

Magacyo

Taariikhda guurka (bb/mm/ssss)



Waa maxay lambarka boostada ee cinwaankaaga hore (Zip Code)?  Buuxi halkan haddii aad ka timid dal shisheeye.



**a. Dadkan horey ma u lahaan jireen caymis caafimaad 60 ka beri ee la soo dhaafay.....**  Haa  Maya

**Haddii ay haa tahay, magaca (yada) hoos ku qor.**

Magacyo